

Schvaluje :

..... *V. Vajnar*
7/3/88

Ministr vnitra Česko-
slovenské socialistic-
ké republiky

Vratislav VAJNAR

Schvaluje :

..... *C. Kiszczak*

26. 01. 88
Ministr vnitra Polské lido-
vé republiky gen. zbraní

Czeslaw KISZCZAK

PLÁN

spolupráce mezi XI. správou Sboru národní bezpečnosti Československé socialistické republiky a V. departamentem ministerstva vnitra Polské lidové republiky na léta 1987-1992

V souladu s ustanovením článku 15 Dohody o spolupráci mezi federálním ministerstvem vnitra Československé socialistické republiky a ministerstvem vnitra Polské lidové republiky ze dne 21. září 1973 s cílem prohlubovat a dále zkvalitňovat spolupráci v oblasti kontrarozvědné ochrany národních ekonomik se XI. správa Sboru národní bezpečnosti Československé socialistické republiky a V. departament ministerstva vnitra Polské lidové republiky dohodly takto :

Článek 1

XI. správa Sboru národní bezpečnosti Československé socialistické republiky (dále jen XI. správa SNB ČSSR) a V. departa-

ment ministerstva vnitra Polské lidové republiky (dále jen V. departament MV PLR) budou rozvíjet a prohlubovat spolupráci při:

- a/ realizaci společných opatření zaměřených na odhalování a zamezování nepřátelské činnosti kapitalistických institucí, firem, koncernů a zastupitelství využívaných speciálními službami nepřítele;
- b/ ochraně státního, vojenského a hospodářského tajemství, jakož i utajovaných skutečností vyplývajících z dvoustranné a mnohostranné spolupráce v rámci Rady vzájemné hospodářské pomoci;
- c/ výměně informací o záměrech a plánech protivníka, používaných formách, metodách a prostředcích podvratné činnosti z hlediska operativní ochrany národního hospodářství a socialistické ekonomické integrace.

Článek 2

XI. správa SNB ČSSR a V. departament MV PLR budou zaměřovat svoji činnost proti pokusům protivníka využít pro realizaci svých nepřátelských cílů ekonomických, obchodních a vědecko-technických vztahů obou stran s kapitalistickými a rozvojovými zeměmi. V souvislosti s tím budou:

-) zaměřovat svoji operativní pozornost na odhalování kapitalistických obchodních a průmyslových firem, bank, vědeckých center a organizací, které jsou využívány speciálními službami protivníka k nepřátelské činnosti proti ČSSR a PLR;
-) přijímat kontrarozvědná opatření k odhalování a zamezování pokusů protivníka provádět podvratnou činnost proti národnímu hospodářství a socialistické ekonomické integraci prostřednictvím odborníků, expertů, vědeckých pracovníků a dalších občanů kapitalistických zemí;
-) koordinovat kontrarozvědná opatření k zajištění ochrany a bezpečnosti mezinárodních veletrhů a výstav, konferencí, kongresů a dalších mezinárodních akcí s kapitalistickou účastí a vyměňovat si poznatky a informace o akcích plánovaných protivníkem a dalších formách jeho podvratné činnosti;
-) realizovat opatření proti činnosti speciálních služeb protivníka zaměřené na operativní vytěžování občanů ČSSR a PLR, kteří vyjíždějí služebně do kapitalistických států;
-) vzájemně si vyměňovat informace o stycích československých a polských občanů s příslušníky kapitalistických států a na požádání provádět operativní prověrky osob podezřelých z trestné činnosti;

Článek 3

XI. správa SNB ČSSR a V. departament MV PLR budou v zájmu efektivní kontrarozvědne ochrany socialistické ekonomické

integrace a prohlubování rozvoje vzájemných ekonomických a vědecko-technických vztahů mezi ČSSR a PLR uskutečňovat společná opatření:

- a) k odhalování a zamezování podvratné činnosti nepřítelů zaměřené proti orgánům, organizacím a institucím zapojených do mnohostranné a dvoustranné ekonomické a vědecko-technické spolupráce;
- b) k ochraně utajovaných skutečností v oblasti vzájemné spolupráce, mezivládních smluv, dohod, programů a projektů;
- c) ke kontrole a prověřování získaných poznatků a signálů o kanálech a zdrojích možného úniku utajovaných skutečností z oblasti ekonomické a vědecko-technické spolupráce a v případě potřeby si poskytnout vzájemnou pomoc při rozpracování československých a polských občanů, o nichž existují poznatky, že předávají protivníkovi utajované skutečnosti.

Článek 4

XI. správa SNB ČSSR a V. departament MV PLR si budou vyměňovat informace týkající se :

- a) plánů, záměrů a opatření nepřítelů k získání utajovaných skutečností z oblasti ekonomiky, vědy a techniky, průmyslu důležitého pro obranu obou zemí, jakož i Rady vzájemné hospodářské pomoci;
- b) plánů a činnosti nepřítelů zaměřené na porušování integračních procesů v národním hospodářství, metod, forem a prostřed-

ků jeho podvratné činnosti v oblasti ekonomiky, jakož i odhalených rezidentur a agentů imperialistických rozvědek;

- c) zkušeností při plánování, organizování a realizaci operativní činnosti, jejichž cílem je zabezpečení objektů a odvětví průmyslů důležitých pro rozvoj národního hospodářství;
- d) zkušeností vycházejících z členství obou zemí v mezinárodních organizacích, jejichž členy jsou i kapitalistické státy;
- e) negativního chování občanů ČSSR a PLR v době jejich pobytu na území druhého státu.

Článek 5

1. Nedílnou součástí tohoto Plánu je příloha "Přehled společných agenturně-operativních opatření k zájmovým objektům". Přehled může být doplněn nebo pozměněn na požádání jedné nebo obou stran po dohodě náčelníků správ zúčastněných stran.

Článek 6

1. Plán může být doplněn nebo pozměněn pouze se souhlasem ministra vnitra ČSSR nebo ministra vnitra PLR.
2. Služební styky vyplývající z plnění úkolů podle tohoto Plánu budou uskutečňovány v souladu s citovanou Dohodou o spolupráci ze dne 21. září 1973, na základě Ročních plánů zahraničních služebních styků mezi oběma ministerstvy a prostřednictvím

rezortních útvarů pro mezinárodní styky.

4. Plán vstupuje v platnost dnem schválení ministrem vnitra ČSSR a ministrem vnitra PLR a platí do 31. prosince 1992.

Plán byl zpracován ve dvou vyhotoveních, každé z nich v jazyce českém a polském, přičemž obě znění mají stejnou platnost.

Náčelník XI. správy Sboru národní bezpečnosti Československé socialistické republiky

.....
pov. pplk. JUDr. Vojtěch ZAMYKAL, CSc.

Náčelník V. departamentu ministerstva vnitra Polské lidové republiky

.....
gen. brig. Józef SASIN

ARCHIV BEZPEČNOSTNÍCH SLOŽEK
Zrušen stupeň utajení (svazku) dnem 1. 1. 2008 podle ustanovení § 157 odst. 3 zák. č. 412/2005 Sb.